

NORTHERN CAPE PROVINCE

PROFENSI YA KAPA-BOKONE



NOORD-KAAP PROVINSIE

IPHONDO LOMNTLA KOLONI

EXTRAORDINARY • BUITENGEWONE

**Provincial Gazette
Kasete ya Profensi**

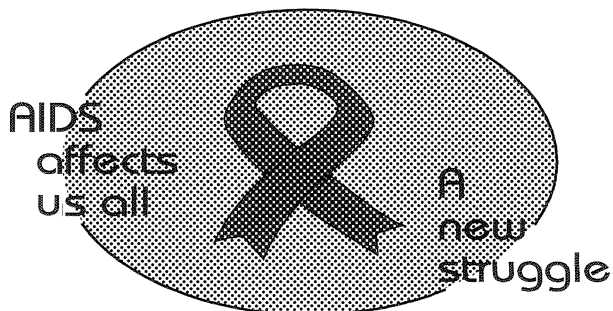
**iGazethi YePhondo
Provinsiale Koerant**

Vol. 20

**KIMBERLEY, 6 DECEMBER 2013
DESEMBER**

No. 1756

We all have the power to prevent AIDS



**AIDS
HELPLINE**

0800 012 322

DEPARTMENT OF HEALTH

Prevention is the cure

N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes



IMPORTANT ANNOUNCEMENT

Closing times for

APPLICATIONS FOR
NORTHERN CAPE LIQUOR LICENCES

2013

The closing time is 15:00 sharp on the following days:

- ▶ **18 January**, Friday, for the issue of Friday **1 February 2013**
- ▶ **15 February**, Friday, for the issue of Friday **1 March 2013**
- ▶ **19 March**, Wednesday, for the issue of Friday **5 April 2013**
- ▶ **18 April**, Wednesday, for the issue of Friday **3 May 2013**
- ▶ **24 May**, Friday, for the issue of Friday **7 June 2013**
- ▶ **21 June**, Friday, for the issue of Friday **5 July 2013**
- ▶ **19 July**, Friday, for the issue of Friday **2 August 2013**
- ▶ **23 August**, Friday, for the issue of Friday **6 September 2013**
- ▶ **19 September**, Thursday, for the issue of Friday **4 October 2013**
- ▶ **18 October**, Friday, for the issue of Friday **1 November 2013**
- ▶ **22 November**, Friday, for the issue of Friday **6 December 2013**
- ▶ **12 December**, Thursday, for the issue of Friday **3 January 2014**

BELANGRIKE AANKONDIGING

Sluitingstye vir

AANSOEKE VIR
NOORD-KAAP DRANKLISENSIES

2013

Die sluitingstyd is stiptelik 15:00 op die volgende dae:

- ▶ **18 Januarie**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **1 Februarie 2013**
- ▶ **15 Februarie**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **1 Maart 2013**
- ▶ **19 Maart**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **5 April 2013**
- ▶ **18 April**, Woensdag, vir die uitgawe van Vrydag **3 Mei 2013**
- ▶ **24 Mei**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **7 Junie 2013**
- ▶ **21 Junie**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **5 Julie 2013**
- ▶ **19 Julie**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **2 Augustus 2013**
- ▶ **23 Augustus**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **6 September 2013**
- ▶ **19 September**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **4 Oktober 2013**
- ▶ **18 Oktober**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **1 November 2013**
- ▶ **22 November**, Vrydag, vir die uitgawe van Vrydag **6 Desember 2013**
- ▶ **12 Desember**, Donderdag, vir die uitgawe van Vrydag **3 Januarie 2013**

GENERAL NOTICES

NOTICE 128 OF 2013

FORM 2

NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 20 OF THE ACT FOR A LICENCE
 [Reg. 4 (1)]

NORTHERN CAPE LIQUOR ACT, 2008

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Northern Cape Liquor Board.

1. Municipality	2. Full name, street and postal address of applicant	3. Kind of licence applied for	4. Kind of liquor to be sold	5. Name under which business is to be conducted and full address of premises	6. Extra items to be sold [section 4 (5) (a) and (b)]
EMTHANJENI	Irishadore S & Eustace A Oliphant	Tavern License	All kinds of liquor	Joy Pub The Place, Erf 3015, Blossom Street, Sunrise, De Aar	Act 4 (5) (a)
GAMGARRA MUNICIPALITY	Ocean Basket Kathu (Pty) Ltd , P.O. Box 2004, Kathu, North West, 8446	Restaurant Liquor Licence	All kinds of liquor	Ocean Basket, Erf 5170, Kathu Village Mall, Shop 61, c/o Hendrick van Eck & Deben Streets, Kathu	Section 4 (5) (b)
GAMAGARA MUN DISTRICT: JOHN TAOLO GAETSEWE (KATHU)	Shoprite Checkers (Pty) Ltd (Reg. No. 1929/001817/07). Address of registered office: Cnr William Dabbs & Old Paarl Roads, Brackenfell, 7560, Western Cape SA. Postal: Private Bag 215, Brackenfell, 7561	Liquor Store	All kinds of liquor	Checkers Liquor Shop Kathu, Kathu Shopping Centre Shop 17, cor Frikkie Meyer & Rooi Sandy Street, Kathu, Erf 5120	Permission to sell i.t.o. section 4 (5) (a) (b) of the Northern Cape Liquor Act, Act 2 of 2008
GA-SEGONYANA LOCAL MUNICIPALITY	Oageng Cronje Sebuasengwe , P.O. Box 309, Kuruman, 8460	Liquor Store	All kinds	Reaiteka Bottle Store, 2179B Betswana Street, Matlhobolo Section, Batlharos Village	Cold drinks, snacks
GA-SEGONYANA MUNICIPALITY	Mo' Afrii Kano Bus Ent Pty Ltd , P.O. Box 163, Mothibistad	Restaurant Licence	All kinds of liquor	Sekereme African Cuisine	Cigarette, Simbas, biltong, cigar
GA-SEGONYANA	March Electrical CC (Reg. No. 2003/081220/23), Seodinlaan 3, Kuruman; Privaatsak 1532, Suite 363, Kuruman, 8460	Drankwinkel-lisensie in terme van artikel 16 (2) (a)	Alle soorte drank	OK Enjoy Kuruman, Erf 3904, Seodinlaan 3, Kuruman	—
HANTAM	Oberholster, Willem Daniël (ID No.: 6908185230081). Residential address: 24 Hantam Street, Calvinia. Business address: 35 Church Street, Calvinia. Postal address: P.O. Box 7117, Welgemoed, 7538	Liquor Store Licence i.t.o. section 16 (2) (a) of the Liquor Act of the Northern Cape, Act 2 of 2008	All kinds of liquor	Hantam Liquor's, 35 Church Street on Erf 3003, Calvinia	Permission to sell items i.t.o. section 4 (5) (b) of the Liquor Act of the Northern Cape, Act 2 of 2008
#KHARA HAIS (UPINGTON) MUNICIPALITY	Hemiprox (Pty) Ltd . Registered address: Lutzstraat, Upington, 8801. Business address: C/o Ds Aubrey Beukes, Malherbe and Van Riebeeck Streets, Erf 19981, Upington, Shop No. 53, Kalahari Village Mall; P.O. Box 2258, Upington, 8800	Application for a Restaurant Liquor License in terms of section 16 (1) (b) and section 20 of the Northern Cape Liquor Act 2 of 2008	All kinds of alcohol and beer	Ocean Basket, c/o Ds Aubrey Beukes, Malherbe and Van Riebeeck Streets, Erf 19981, Upington, Shop No. 53, Kalahari Village Mall, situated in the Municipality #Khara Hais, Division Gordononia, Province Northern Cape	—

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 128 VAN 2013

VORM 2

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM KRAGTENS ARTIKEL 20 VAN DIE WET VIR 'N LISENSIE AANSOEK TE DOEN

[Reg. 4 (1)]

NOORD-KAAP DRANKWET, 2008

Kennis geskied hiermee dat dit die voorneme is om die bogenoemde aansoek, waarvan besonderhede hieronder verskyn, by die Noord-Kaap Drankraad in te dien.

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Munisipaliteit	Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker	Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word	Soort drank wat verkoop sal word	Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel	Ekstra items wat verkoop kan word [artikel 4 (5) (a) en (b)]
EMTHANJENI	Irishadore S & Eustace A Oliphant	Tavern License	All kinds of liquor	Joy Pub The Place, Erf 3015, Blossom Street, Sunrise, De Aar	Act 4 (5) (a)
GAMGARRA MUNICIPALITY	Ocean Basket Kathu (Pty) Ltd , P.O. Box 2004, Kathu, North West, 8446	Restaurant Liquor Licence	All kinds of liquor	Ocean Basket, Erf 5170, Kathu Village Mall, Shop 61, c/o Hendrick van Eck & Deben Streets, Kathu	Section 4 (5) (b)
GAMAGARA MUN DISTRICT: JOHN TAOLO GAETSEWE (KATHU)	Shoprite Checkers (Pty) Ltd (Reg. No. 1929/001817/07). Address of registered office: Cnr William Dabbs & Old Paarl Roads, Brackenfell, 7560, Western Cape SA. Postal: Private Bag 215, Brackenfell, 7561	Liquor Store	All kinds of liquor	Checkers Liquor Shop Kathu, Kathu Shopping Centre Shop 17, cor Frikkie Meyer & Rooi Sandy Street, Kathu, Erf 5120	Permission to sell i.t.o. section 4 (5) (a) (b) of the Northern Cape Liquor Act, Act 2 of 2008
GA-SEGONYANA LOCAL MUNICIPALITY	Oageng Cronje Sebuasengwe , P.O. Box 309, Kuruman, 8460	Liquor Store	All kinds	Reaiteka Bottle Store, 2179B Betswana Street, Matlhobolo Section, Batlharos Village	Cold drinks, snacks
GA-SEGONYANA MUNICIPALITY	Mo' Afrii Kano Bus Ent Pty Ltd , P.O. Box 163, Mothibistad	Restaurant Licence	All kinds of liquor	Sekereme African Cuisine	Cigarette, Simbas, biltong, cigar
GA-SEGONYANA	March Electrical CC (Reg. No. 2003/081220/23), Seodinlaan 3, Kuruman; Privaatsak 1532, Suite 363, Kuruman, 8460	Drankwinkel-lisensie in terme van artikel 16 (2) (a)	Alle soorte drank	OK Enjoy Kuruman, Erf 3904, Seodinlaan 3, Kuruman	—
HANTAM	Oberholster, Willem Daniël (ID No.: 6908185230081). <i>Woonadres:</i> Hantamstraat 24, Calvinia. <i>Besigheidsadres:</i> Kerkstraat 35, Calvinia. <i>Posadres:</i> Posbus 7117, Welgemoed, 7538	Drankwinkellisensie ingevolge artikel 16 (2) (a) van die Drankwet van die Noord-Kaap, Wet 2 van 2008	Alle soorte drank	Hantam Liquor's. <i>Besigheidsadres:</i> Kerkstraat 35 op Erf 3003, Calvinia	Toestemming ingevolge artikel 4 (5) (b) van Wet 2 van 2008
#KHARA HAIS (UPINGTON) MUNISIPALITEIT	Hemiprox (Pty) Ltd . <i>Geregistreerde adres:</i> Lutzstraat, Upington, 8801. <i>Besigheidsadres:</i> H/v Ds Aubrey Beukes, Malherbe en Van Riebeeckstraat, Erf 19981, Upington, Winkel No. 53, Kalahari Village Mall; Posbus 2258, Upington, 8800	Aansoek om 'n Restaurant Dranklisensie in terme van art. 16 (1) (b) en art. 20 van die Noord-Kaapse Drankwet	Alle soorte alkoholiese drank en bier	Ocean Basket, h/v Ds Aubrey Meyer, Malherbe en Van Riebeeckstraat, Erf 19981, Upington, Winkel No. 53, Kalahari Village Mall, geleë in die Munisipaliteit #Khara Hais Munisipaliteit, distrik Gordonia, Provinsie Noord-Kaap	—

1. Municipality	2. Full name, street and postal address of applicant	3. Kind of licence applied for	4. Kind of liquor to be sold	5. Name under which business is to be conducted and full address of premises	6. Extra Items to be sold [section 4 (5) (a) and (b)]
KHAI-MA MUNICIPALITY	Abiclox (Pty) Ltd , trading as Desert Wolf Spur , Shop No. 56, Kalahari Mall, Upington; P.O. Box 653, Upington, 8800	Restaurant	Alle soorte	Abiclox (Pty) Ltd, t/a Desert Wolf Spur, Shop No. 56, Kalahari Mall, Upington	—
MAGARENG LOCAL MUNICIPALITY	Butana Hendrik Plata , 2032 Zone A, Ikhutseng Location, Warrenton, 8530	Tavern Licence	All kinds	Sun City Tavern, 4583 Refilthile, Warrenton, 8530	Snacks and soft drinks, food
RENOSTERBURG MUNISIPALITEIT	Jacobs, Mercia Thembiswa (ID: 6411120474088), Lebatastraat 7, Colesberg Matanzimastraat 4, Lukhanyisweni, Philipstown; Lebatastraat 7, Colesberg, 9795	Drankwinkel-lisensie in terme van artikel 16 (2) (a)	Alle soorte drank	Lukhanyisweni Bottle Store, Erf 908, Matanzimastraat 4, Lukhanyisweni, Philipstown	—
SOL PLAATJE MUNICIPALITY	Kgomotso Modiragale , 69 Maputle Street, Kimberley, 8301	Night Club	All sorts	Opium Kimberley, 40 Sidney Street, Kimberley, 8301	Food, cold drinks/ Coca Cola
SOL PLAATJIE	Zwelinzima Hebert Krakra , HE-9 Block C, Leratong Park, Galeshewe	Liquor Store	All kinds	Mkhaya Liquor Store, HE-9 Block C, Leratong Park, Galeshewe	Cold drinks
SOL PLAATJIE	1677 Trevor Manuels Street, Fraser Moleketi Park, Ritchie, 8701	Liquor Store Licence	All kinds of liquor	Park Avenue Liquor Store, 1865 Waterboer Street, Fraser Moleketi Park, Ritchie, 8701	—
SOL PLAATJIE	Klipackers (Pty) Ltd (Reg. No. 2008/026067/07), Chancerylaan 22, Pinetown, 3600; Posbus 566, Kimberley, 8300	Drankwinkel-lisensie in terme van artikel 16 (2) (a)	Alle soorte drank	Tops & Spar Kimberley, Erf 12054, h/v Reitz & Bultfonteinweg, Kimberley, ook bekend as Reitz-straat 2, Kimberley	—
SOL PLAATJIE	1677 Trevor Manuels Street, Fraser Moleketi Park, Ritchie, 8701	Liquor Store Licence	All kinds of liquor	Park Avenue Liquor Store, 1865 Waterboer Street, Fraser Moleketi Park, Ritchie, 8701	—
SOL PLAATJE MUNICIPALITY	Kgomotso Modiragale , 69 Maputle Street, Kimberley, 8301	Night Club	All sorts	Opium Kimberley, 40 Sidney Street, Kimberley, 8301	Food, cold drinks/ Coca Cola

NOTICE 129 OF 2013

FORM 10

NOTICE OF INTENTION TO APPLY IN TERMS OF SECTION 20 (1) (d) OF THE ACT FOR THE PERMANENT/ TEMPORARY TRANSFER OF A LICENCE TO OTHER PREMISES

(Reg. 45)

NORTHERN CAPE LIQUOR ACT, 2008

Notice is hereby given that it is the intention to lodge the above-mentioned application, particulars of which appear hereunder, with the Northern Cape Liquor Board.

1 Municipality	2 Full name, street and postal address of applicant	3 Kind of licence to be transferred	4 Kind of liquor to be sold	5 Full address of licensed premises and municipality in which situated	6 Name under which business is to be conducted and full address of other premises	7 Extra items to be sold [section 4 (5) (a) and (b)]
-------------------	--	--	--------------------------------	---	--	---

1.	2.	3.	4.	5.	6.
Munisipaliteit	Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker	Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word	Soort drank wat verkoop sal word	Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel	Ekstra items wat verkoop kan word [artikel 4 (5) (a) en (b)]
KHAI-MA MUNISIPALITEIT	Abiclox (Pty) Ltd , trading as Desert Wolf Spur , Shop No. 56, Kalahari Mall, Upington; P.O. Box 653, Upington, 8800	Restaurant	Alle soorte	Abiclox (Pty) Ltd, t/a Desert Wolf Spur, Shop No. 56, Kalahari Mall, Upington	—
MAGARENG LOKAAL MUNISIPALITEIT	Butana Hendrik Plata , 2032 Zone A, Ikhutseng Lokasie, Warrenton, 8530	Taverne Dranklisensie	Alle soorte	Sun City Taverne, 4583 Refitlhile, Warrenton, 8530	Skyfies, koeldrank, kos
RENOSTERBURG MUNISIPALITEIT	Jacobs, Mercia Thembiswa (ID: 6411120474088), Lebatastraat 7, Colesberg Matanzimastraat 4, Lukhanyisweni, Philipstown; Lebatastraat 7, Colesberg, 9795	Drankwinkel- lisensie in terme van artikel 16 (2) (a)	Alle soorte drank	Lukhanyisweni Bottle Store, Erf 908, Matanzimastraat 4, Lukhanyisweni, Philipstown	—
SOL PLAATJIE MUNICIPALITY	Kgomotso Modiragale , 69 Maputle Street, Kimberley, 8301	Night Club	All sorts	Opium Kimberley, 40 Sidney Street, Kimberley, 8301	Food, cold drinks/ Coca Cola
SOL PLAATJIE	Zwelinzima Hebert Krakra , HE-9 Block C, Leratong Park, Galeshewe	Liquor Store	All kinds	Mkhaya Liquor Store, HE-9 Block C, Leratong Park, Galeshewe	Cold drinks
SOL PLAATJIE	1677 Trevor Manuels Street, Fraser Moleketi Park, Ritchie, 8701	Liquor Store Licence	All kinds of liquor	Park Avenue Liquor Store, 1865 Waterboer Street, Fraser Moleketi Park, Ritchie, 8701	—
SOL PLAATJIE	Klipackers (Pty) Ltd (Reg. No. 2008/026067/07), Chancerylaan 22, Pinetown, 3600; Posbus 566, Kimberley, 8300	Drankwinkel- lisensie in terme van artikel 16 (2) (a)	Alle soorte drank	Tops & Spar Kimberley, Erf 12054, h/v Reitz & Bultfonteinweg, Kimberley, ook bekend as Reitz-straat 2, Kimberley	—
SOL PLAATJIE	1677 Trevor Manuels Street, Fraser Moleketi Park, Ritchie, 8701	Liquor Store Licence	All kinds of liquor	Park Avenue Liquor Store, 1865 Waterboer Street, Fraser Moleketi Park, Ritchie, 8701	—
SOL PLAATJIE MUNICIPALITY	Kgomotso Modiragale , 69 Maputle Street, Kimberley, 8301	Night Club	All sorts	Opium Kimberley, 40 Sidney Street, Kimberley, 8301	Food, cold drinks/ Coca Cola

KENNISGEWING 129 VAN 2013

VORM 10

KENNISGEWING VAN VOORNEME OM KRAGTENS ARTIKEL 20 (1) (d) VAN DIE WET VIR DIE PERMANENTE/
 TYDELIKE OORDRAG VAN LISENSIE NA 'N ANDER PERSEEL AANSOEK TE DOEN
 (Reg. 45)

NOORD-KAAP DRANKWET, 2008

Kennis geskied hiermee dat dit die voorneme is om die bogenoemde aansoek, waarvan die besonderhede hieronder verskyn, by die Noord-Kaap Drankraad in te dien.

1	2	3	4	5	6	7
Munisipaliteit	Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker	Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word	Soort drank wat verkoop sal word	Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel	Bepalings, toestemming, goedkeuring of magtiging waarom aansoek gedoen word (sien regulasie 5)	Ekstra items wat verkoop kan word [artikel 4 (5) (a) en (b)]

1	2	3	4	5	6	7
Municipality	Full name, street and postal address of applicant	Kind of licence to be transferred	Kind of liquor to be sold	Full address of licensed premises and municipality in which situated	Name under which business is to be conducted and full address of other premises	Extra items to be sold [section 4 (5) (a) and (b)]
EMTHANJENI	Stanley Booyesen , 32 McTavish Street, De Aar, 7000	Restaurant Liquor Licence	All kinds	Emthanjeni	The Platform, Britstown Road, De Aar, 7000	—
EMTHANJENI	Stanley Booyesen , 32 McTavish Street, De Aar, 7000	Restaurant Liquor Licence	All kinds	Emthanjeni	The Platform, Britstown Road, De Aar, 7000	—
KHAI-MA MUNISI- PALITEIT	Abiclox (Pty) Ltd , trading as Desert Wolf Spur , Shop No. 56, Kalahari Mall, Upington; P.O. Box 653, Upington, 8800	Restaurant	Alle soorte	—	Abiclox (Pty) Ltd, t/a Desert Wolf Spur, Shop No. 56, Kalahari Mall, Upington	—

1	2	3	4	5	6	7
Municipality	Full name, street and postal address of applicant	Kind of licence to be transferred	Kind of liquor to be sold	Full address of licensed premises and municipality in which situated	Name under which business is to be conducted and full address of other premises	Extra items to be sold [section 4 (5) (a) and (b)]
EMTHANJENI	Stanley Booyesen , 32 McTavish Street, De Aar, 7000	Restaurant Liquor Licence	All kinds	Emthanjeni	The Platform, Britstown Road, De Aar, 7000	—
EMTHANJENI	Stanley Booyesen , 32 McTavish Street, De Aar, 7000	Restaurant Liquor Licence	All kinds	Emthanjeni	The Platform, Britstown Road, De Aar, 7000	—
KHAI-MA MUNISI- PALITEIT	Abiclox (Pty) Ltd , trading as Desert Wolf Spur , Shop No. 56, Kalahari Mall, Upington; P.O. Box 653, Upington, 8800	Restaurant	Alle soorte	—	Abiclox (Pty) Ltd, t/a Desert Wolf Spur, Shop No. 56, Kalahari Mall, Upington	—

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Also available at the **Northern Cape Provincial Legislature, Private Bag X5066, Nobengula Extension, Kimberley, 8301.**

Tel. (direct line): (053) 839-8073. Fax: (053) 839-8094

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaat Sak X85, Pretoria, 0001. Tel: (012) 334-4507, 334-4511, 334-4509, 334-4515
Ook verkrygbaar by die **Noord-Kaap Provinsiale Wetgewer, Privaatsak X5066, Nobengula-uitbreiding, Kimberley, 8301.**

Tel. (direkte lyn): (053) 839-8073. Faks: (053) 839-8094